

Bruxelles, 26 octombrie 2021  
(OR. en)

12906/21

---

**Dosar interinstituțional:  
2021/0329 (NLE)**

---

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| <b>AELE 101</b>   | <b>IND 284</b>       |
| <b>EEE 83</b>     | <b>CSC 353</b>       |
| <b>N 122</b>      | <b>EU-GNSS 41</b>    |
| <b>ISL 77</b>     | <b>CSCGNSS 17</b>    |
| <b>FL 77</b>      | <b>TRANS 604</b>     |
| <b>ESPACE 98</b>  | <b>CSDP/PSDC 508</b> |
| <b>MI 745</b>     | <b>AVIATION 256</b>  |
| <b>RECH 453</b>   | <b>CFSP/PESC 949</b> |
| <b>ENER 431</b>   | <b>MAR 193</b>       |
| <b>COMPET 714</b> | <b>TELECOM 377</b>   |
| <b>EMPL 433</b>   |                      |

#### **ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE**

---

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Subiect: | DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului mixt al SEE referitoare la modificarea Protocolului 31 privind cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți și a Protocolului 37 care cuprinde lista prevăzută la articolul 101, anexate la Acordul privind SEE (Programul spațial al Uniunii) |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

## **DECIZIA (UE) 2021/... A CONSILIULUI**

**din ...**

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene  
în cadrul Comitetului mixt al SEE referitoare la modificarea Protocolului 31  
privind cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți și a Protocolului 37  
care cuprinde lista prevăzută la articolul 101, anexate la Acordul privind SEE  
(Programul spațial al Uniunii)**

**(Text cu relevanță pentru SEE)**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 189  
alineatul (2) din TFUE, coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2894/94 al Consiliului din 28 noiembrie 1994 privind  
normele de punere în aplicare a Acordului privind Spațiul Economic European<sup>1</sup>, în special  
articolul 1 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

---

<sup>1</sup> JO L 305, 30.11.1994, p. 6.

întrucât:

- (1) Acordul privind Spațiul Economic European<sup>1</sup> (denumit în continuare „Acordul privind SEE”) a intrat în vigoare la 1 ianuarie 1994.
- (2) În temeiul articolului 98 din Acordul privind SEE, Comitetul mixt al SEE poate decide să modifice, printre altele, Protocolul 31 privind cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți (denumit în continuare „Protocolul 31”) și Protocolul 37 care cuprinde lista prevăzută la articolul 101 (denumit în continuare „Protocolul 37”), anexate la Acordul privind SEE.
- (3) Regulamentul (UE) 2021/696 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>2</sup> trebuie să fie încorporat în Acordul privind SEE. Numai Norvegia și Islanda sunt vizate de această modificare.
- (4) Protocolul 31 și Protocolul 37 la Acordul privind SEE ar trebui modificate în consecință.
- (5) Așadar, poziția Uniunii în cadrul Comitetului mixt al SEE ar trebui să se bazeze pe proiectul de decizie a Comitetului mixt al SEE,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

---

<sup>1</sup> JO L 1, 3.1.1994, p. 3.

<sup>2</sup> Regulamentul (UE) 2021/696 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 aprilie 2021 de instituire a Programului spațial al Uniunii și a Agenției Uniunii Europene pentru Programul spațial și de abrogare a Regulamentelor (UE) nr. 912/2010, (UE) nr. 1285/2013 și (UE) nr. 377/2014 și a Deciziei 541/2014/UE (JO L 170, 12.5.2021, p. 69).

### *Articolul 1*

Poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul Comitetului mixt al SEE cu privire la modificarea propusă a Protocolului 31 privind cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți și a Protocolului 37 care cuprinde lista prevăzută la articolul 101, anexate la Acordul privind SEE, se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului mixt al SEE<sup>1</sup>.

### *Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ...,

*Pentru Consiliu*

*Președintele*

---

---

<sup>1</sup> A se vedea documentul ST 12908/21 pe portalul <http://register.consilium.europa.eu>.